

44 E a ty, e a teus filhos, que dentro de ty estiverem, à terra te derribarão; e pedra sobre pedra em ty não deixarão, porquanto não conheceste o tempo de tua visitaçãõ.

45 E entrando no templo, começou a lançar fora a todos os que nelle vendião e compravaõ.

46 Dizendolhes, escrito está: Minha casa, casa he de oraçãõ: Mas vosoutros cova de ladroens a tendes feito.

47 E ensinava cadadia no templo: Mas os Principes dos Sacerdotes, e os Principes do povo, procuravaõ mata-lo.

48 E não achavaõ que lhe fazer, porque todo o povo se chegava a elle, e ouvia [o.]

CAPITULO XX.

1 O Christo responde a pergunta dos Escribas que preguntavaõ com que autoridade fazia estas cousas, repregandolhes acerca o baptismo de Joaõ. 9 Com a parábola da vinha arrendada a hums lavradores, ameaçalhes o castigo de Deus. 20 Responde a pergunta se he licito dar tributo a o Cesar. 27 respondendo a pergunta dos Saduceos acerca de hua mulher que casou com sete irmaos, demostra pela ley de Mozes a resurreiçãõ dos mortos. 41 Propoz a questãõ de como o Messias possa ser o filho David. 45 Avisa a o povo a se guardar da ambiçãõ e hypocrisia dos Escribas.

1 **E** Aconteceo hum daquelles dias, que estando elle ensinando no templo a o povo, e annunciando o Euangelho, sobrevierão os Principes dos Sacerdotes, e os Escribas, com os Anciaõs.

2 E fallarão lhe, dizendo, dize nos com que autoridade fazes estas cousas? Ou quem he o que esta autoridadete deu?

3 Respondendo entonces Jesus, disselhes: Tambem eu vos perguntarei huã palavra; respondeime:

4 O baptismo de Joaõ era do ceo, ou dos homés?

5 Mas elles consultavaõ entre si dizendo, se dissermos do ceo, dirnos ha: Porque pois lhe não destes credito?

6 E se dissermos, dos homens; todo o povo nos apedrejará: Pois estaõ certos que Joaõ era Propheta.

7 E responderão, que não sabião d'onde [era.]

8 Entonces Jesus lhes disse: Nem tão pouco eu vos digo, com que autoridade estas cousas faço.

9 E começou a dizer a o povo esta parábola: Hú certo homem prantou huã vinha, e arrendou a a hums lavradores, e partio se fora por muito tempo.

10 E a seu tempo mandou hum servo a os lavradores, peraque lhe dessem o fructo da vinha; e ferindo o os lavradores, [o] mandavaõ vazio.

11 E tornou a mandar outro servo: Mas elles, ferindo, e afrontando també a este, [e] mandaraõ vazio.

12 E tornou a mandar a o terceiro: mas elles ferindo tambem [a este,] o lançaõ fora.

13 Entonces disse o senhor da vinha: Que farei? Mandarei a meu filho amado, bem pode ser que quando o virem, [e] respeitaraõ.

14 Mas vendo o os lavradores, consultaraõ entre si, dizendo, este he o herdeiro, vinde, matemolo, paraque a herdade seja nossa.

15 E lançaõdo o fora da vinha, mataõdo [e:] Que pois lhes fara o senhor da vinha?

16 Virá e destrui a estes lavradores, e sua vinha dará a outros. E ouvindo elles [isso] disseraõ: Guarda.

17 Mas olhando elle para elles, disse: que pois he o que está escrito? A pedra que os edificadores reprovaraõ, ella foi posta por cabeça da esquina.

18 Qualquer que sobre aquella pedra cair, será quebrantado; mas aquelle sobre quem cair a pedra, esmeçalaõ.

19 E procuravaõ os Principes dos Sacerdotes, e os Escribas, de naquella mesma hora lançarem maõ d'elle; mas temeraõ a o povo; porque bé entenderaõ que contra elles tinha dito esta parabola.

20 E trazendo [e] de sobre olho, mandaraõ espias que se fingissem justos, pera o apanharem em suas palavras, e o entregarem a o Principado, e poder do Presidente.

21 Os quaes lhe perguntaraõ, dizendo, Mestre, bem sabemos que directamente fallas, e ensinas, e que não atentas para a apparencia da pessoa, antes com verdade ensinas o caminho de Deus.

22 He nos licito dar tributo a Cesar, ou não?

23 Mas entendendo elle sua astucia, disse-lhes: Porque me atentaes?

24 Mostra-me a moeda; de quem tem a imagem, e a inscripção? e respondendo elles, disseraõ: De Cesar.

25 Entonces disse-lhes: Pois dae a Cesar o que he de Cesar, e a Deus o que [he] de Deus.

26 E não o puderaõ apanhar em suas palavras, diante do povo; antes, maravilhados de sua resposta, caláraõ-se.

27 E chegando-se alguns dos Saduceos, que negaõ aver resurreiçãõ, perguntaraõ lhe,

28 Dizendo, Mestre, Moyses nos escreveo que se o irmão de algum falecer, tendo ainda mulher, e morrer sem filhos; tome seu irmão a mulher, e levante semente a seu irmão.

29 Fo-

a Ou, Sem-
horio.

29 Forão pois sete irmãos, e tomou o primeiro mulher; e morreo sem filhos.

30 E tomou a mulher o segundo; e morreo [*tambem*] sem filhos.

31 E tomou a mesma [*mulher*] o terceiro; assi mesmo tambem todos os sete: E não deixáráo filhos, e morreráo.

32 E por derradeiro de todos, morreo tambem a mulher.

33 Em a resurreiçãõ pois, mulher de qual delles será? pois os sete tiverão por mulher.

34 Entõces respondendo Jesus, disselhes: Os filhos deste seculo se casão, e se dão em casamento.

35 Mas os que por dignos forem avidos de alcançar aquelle seculo, e a resurreiçãõ dos mortos, nem se haõ de casar, nem ser dados em casamento.

36 Porque ja não podem mais morrer; porquanto são iguaes a os Anjos; e são filhos de Deus, pois são filhos da resurreiçãõ.

37 E que os mortos ajaõ de resuscitar; Moyses mesmo junto a o carçal o ensinou, quando a o Senhor chama: Deus de Abraham, e Deus de Isaac, e Deus de Jacob.

38 Porque [*Deus*] não he Deus de mortos, mas de vivos; porquetodos vivem quanto a elle.

39 E respondendolhes hús dos Escribas, disserão: Mestre, bem disteste.

40 E não ousaráo perguntarlhe mais cousa alguã.

41 E elle lhes disse: Como dizem que o Christo he filho de David?

42 Dizendo no livro dos Psálmos o mesmo David; Disse o Senhor a meo Senhor, assenta te á minha [*maõ*] direita,

43 Até que a teus inimigos ponha por estrado de teos pees.

44 Assi que chamando o David [*seu*] Senhor, como he logo seu filho?

45 E estando o todo o povo ouvindo, disse a seus discipulos:

46 Guardae vos dos Escribas, que querem andar com vestidos á comprida, e amaõ as laudaçoens nas praças, e as primeiras cadeiras nas Synagogas, e os primeiros assentos nos convites.

47 Que engolem as casas das viuvas, e com cor fazem largas oraçoẽs. Estes receberão maior ^bcondenaçãõ.

^b Ou, *juiza*.